

**PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville du lundi 16 septembre 2019, à 19 h, à la salle des délibérations du conseil municipal, au 1585, rue Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville, sous la présidence de M. Martin Murray, maire.

Sont présents : Mme la conseillère Marilou Alarie
M. le conseiller Jacques Bédard
Mme la conseillère Isabelle Bérubé
M. le conseiller Joël Boucher
Mme la conseillère Caroline Cossette
Mme la conseillère Louise Dion
M. le conseiller Vincent Fortier
M. le conseiller Ludovic Grisé Farand

Sont également présents, le directeur général, M. Sylvain Brouillette, et l'assistante-greffière, Mme Karine Leduc.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le maire Martin Murray constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte à 19 h.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q. chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

190916-1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est PROPOSÉ par Ludovic Grisé Farand, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour, avec l'ajout d'un point sous la rubrique *Dossiers du conseil*, intitulé *Boisé des Tilleuls*.

PROPOSITION D'AMENDEMENT

Il est PROPOSÉ par Joël Boucher, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour, avec l'ajout d'un deuxième point sous la rubrique Dossiers du conseil, intitulé Clinique médicale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-2 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES ORDINAIRE DU 26 AOÛT 2019 ET EXTRAORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2019

Il est PROPOSÉ par Louise Dion, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du lundi 26 août 2019, tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-3 Il est PROPOSÉ par Vincent Fortier, APPUYÉ par Isabelle Bérubé, et RÉSOLU d'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du mardi 3 septembre 2019, tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

Lors de cette période, les questions ont porté sur les sujets suivants :

- Boisé des Tilleuls – Rencontre du conseiller Grisé Farand avec le promoteur du projet – Objectif de la distribution d'un feuillet informatif – Protection et plan d'action – Personnes âgées à proximité d'une zone TOD – Accès aux études de circulation automobile dans ce secteur – Validation des études de professionnels, lorsque soumises à la municipalité;
- Demande – Liste des questions et réponses sur le site Web de la Ville;
- Projet de GNL et réduction des GES – Sujet pour discussion et position des élus.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Liste de mouvement du personnel syndiqué - Période se terminant le 30 août 2019
- Liste des virements budgétaires pour la période se terminant le 31 août 2019
- Liste des virements budgétaires relatifs aux salaires pour la période se terminant le 31 août 2019
- Liste des contrats de plus de 25 000 \$ à 49 999 \$ - 31 août 2019

190916-4 BOISÉ DES TILLEULS

Il est PROPOSÉ par Ludovic Grisé Farand, APPUYÉ par Jacques Bédard, et RÉSOLU de demander au maire Martin Murray de répondre, le plus rapidement possible, aux questions des citoyens à l'égard du dossier du Boisé des Tilleuls et de publier ses réponses sur le site Web de la Ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-5 BOISÉ DES TILLEULS

Il est PROPOSÉ par Vincent Fortier, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU de mandater la direction générale pour acheminer aux membres du conseil des analyses des différents enjeux quant au développement dans le secteur du Boisé des Tilleuls ainsi que des différentes options permettant de protéger le secteur des Tilleuls.

PROPOSITION D'AMENDEMENT

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'ajouter à cette proposition, « d'inclure la discussion sur l'ensemble des milieux naturels et non pas seulement sur le Boisé des Tilleuls, ainsi que le financement de ces boisés et le terme des financements de ceux-ci. ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

CONTRE PROPOSITION D'AMENDEMENT

Il est PROPOSÉ par Louise Dion, APPUYÉ par Joël Boucher, et RÉSOLU d'ajouter à cette proposition d'amendement, « de rendre toute l'information publique aux citoyens et d'avoir autant de séances d'information que cela soit possible pour pouvoir en discuter en toute transparence. ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-6 CLINIQUE MÉDICALE

Madame Louise Dion déclare un possible conflit d'intérêts dans ce dossier et ne prend pas part aux délibérations.

Il est PROPOSÉ par Joël Boucher, APPUYÉ par Jacques Bédard, et RÉSOLU de mandater la direction générale pour effectuer des représentations liées au futur projet de clinique médicale sur le boulevard Clairevue Ouest, auprès des acteurs concernés, pour et au nom de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville selon les orientations du conseil municipal.

Votes pour : 6

Vote contre : 1 (Isabelle Bérubé)

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

190916-7 AUTORISATION DES DÉPENSES

Il est PROPOSÉ par Jacques Bédard, APPUYÉ par Caroline Cossette, et RÉSOLU d'autoriser les dépenses de la liste préparée au 31 août 2019 de 11 998 297,94 \$, incluant les charges salariales de 814 697,32 \$ pour les périodes 2019-19 à 2019-22, la liste des dépôts directs pour une somme de 9 276 447,84 \$, la liste des chèques émis pour une somme de 1 350 483,18 \$, la liste des paiements par débit direct de 560 349,44 \$ et la liste des chèques annulés pour une somme de 3 679,84 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-8 AFFECTATION DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT ACCUMULÉ POUR LES PROJETS DE LA DIRECTION DU LOISIR, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉS AU PTI 2020

Il est PROPOSÉ par Jacques Bédard, APPUYÉ par Joël Boucher, et RÉSOLU de retirer ce point de l'ordre du jour.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-9 ADOPTION DES RÉALISATIONS 2018 DU PLAN D'ACTION 2016-2018 ET DU PLAN D'ACTION 2019-2020 À L'ÉGARD DES PERSONNES HANDICAPÉES ET AUTORISATION D'ÉLABORER UNE POLITIQUE D'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

Il est PROPOSÉ par Vincent Fortier, APPUYÉ par Isabelle Bérubé, et RÉSOLU :

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

- D'adopter les réalisations 2018 du plan d'action 2016-2018 ainsi que le plan d'action 2019-2020 à l'égard des personnes handicapées de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville;
- D'autoriser l'élaboration d'une politique d'accessibilité universelle ainsi que son plan d'action;
- D'approprier une somme de 30 000 \$ à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté pour la réalisation de ce mandat; et
- D'autoriser le conseil à mandater différents intervenants pour faire des représentations auprès du Réseau de transports de Longueuil (RTL) afin de créer une navette spéciale sur le même territoire.

PROPOSITION D'AMENDEMENT

Il est PROPOSÉ par Marilou Alarie, APPUYÉ Vincent Fortier, et RÉSOLU de modifier le quatrième alinéa de la présente résolution afin d'y lire « De mandater la direction générale pour faire des représentations auprès du Réseau de transport de Longueuil (RTL) pour créer une navette spéciale sur le même territoire. ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-10 APPUI À MILLE ET UNE RUES POUR LE DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN AUX MUNICIPALITÉS - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION DU SERVICE DE TRAVAIL DE RUE

Il est PROPOSÉ par Jacques Bédard, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU d'appuyer la demande d'aide financière de l'organisme Mille et une rues, auprès du ministère de la Sécurité publique dans le cadre du Programme de financement issu du partage des produits de la criminalité (PFIPPC), pour la bonification du service de travail de rue et la mise en place de mesures préventives découlant du plan d'action jeunesse.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-11 APPROBATION DE LA LISTE DES DEMANDES DE PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Isabelle Bérubé, et RÉSOLU d'approuver les recommandations du comité consultatif d'urbanisme relativement aux demandes de PIIA mentionnées à la liste ci-jointe, et ce, aux conditions énumérées à la résolution de celui-ci adoptée pour chacun de ces dossiers.

- La demande de **PIIA 2019-054** pour l'installation d'une enseigne murale au 1241, boulevard des Promenades, conformément à la résolution 190828.9 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-087** pour la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel unifamilial d'un étage au 1977, rue des Ormes, conformément à la résolution 190828.10 du CCU;

**PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE**

- La demande de **PIIA 2019-092** pour l'installation d'une enseigne murale au 1493, rue Roberval, conformément à la résolution 190828.13 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-096** pour l'installation de deux (2) enseignes murales au 440, boulevard des Promenades, conformément à la résolution 190828.14 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-097** pour l'agrandissement du bâtiment par l'ajout d'un étage au 115, place Massey, sous réserve d'éliminer l'effet d'écart important entre les fenêtres du rez-de-chaussée et celles de l'étage sur la partie de droite de la façade principale, conformément à la résolution 190828.15 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-098** pour la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel unifamilial de deux (2) étages au 2048, rue des Cèdres, conformément à la résolution 190828.16 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-101** pour la construction d'un garage attenant au 2015, rue de la Régence, conformément à la résolution 190828.17 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-103** pour l'agrandissement du bâtiment principal au 565, place Nicolet, conformément à la résolution 190828.19 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-104** pour une opération cadastrale afin de créer deux lots à bâtir sur le lot 2 418 038 aux 1294 et 1296, rue Goyer, conformément à la résolution 190828.20 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-105** pour l'agrandissement du bâtiment principal au 1615, boulevard De Boucherville, conformément à la résolution 190828.21 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-107** pour la modification de l'enseigne murale au 1235, boulevard des Promenades, conformément à la résolution 190828.22 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-108** pour la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel jumelé de deux (2) étages au 107, boulevard Clairevue Est, sous réserve :
 - D'approuver la demande de PIIA 2019-104 pour l'opération cadastrale qui aurait pour effet de créer deux lots à bâtir sur le lot 2 418 038;
 - De modifier les pentes de toit (10/12), conformément à la résolution 190828.23 du CCU;
- La demande de **PIIA 2019-109** pour la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel jumelé de deux (2) étages au 117, boulevard Clairevue Est, sous réserve :
 - D'approuver la demande de PIIA 2019-104 pour l'opération cadastrale qui aurait pour effet de créer deux lots à bâtir sur le lot 2 418 038;
 - De modifier les pentes de toit (10/12), conformément à la résolution 190828.24 du CCU.

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Note : Pour les demandes assujetties au Règlement URB-PIIA2019, les résolutions prendront effet suite à l'entrée en vigueur du règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-12 **INSCRIPTION DE LA VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE À L'INITIATIVE « VILLE AMIE DES MONARQUES »**

Il est PROPOSÉ par Joël Boucher, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU d'inscrire la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville à l'initiative « Ville amie des monarques » auprès de la Fondation David Suzuki et de s'engager à continuer d'implanter des mesures de protection de l'espèce et d'encourager ses citoyens à participer à cet effort afin que ce magnifique papillon puisse à nouveau prospérer sur tout le continent.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-13 **CONCLUSION D'UNE ENTENTE RELATIVE À DES TRAVAUX MUNICIPAUX - IMMEUBLES INSTRUMENTS ISAAC INC.**

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Jacques Bédard, et RÉSOLU :

- D'approuver l'entente relative à des travaux municipaux pour la construction d'une bordure de béton à la limite du pavage, devant l'immeuble d'Instruments Isaac inc., situé au 1300, boulevard Clairevue Ouest;
- D'autoriser le maire et la greffière à signer, pour et au nom de la municipalité, l'entente et tout document y afférent pour donner suite à la présente résolution; et
- D'approprier un montant de 117 000 \$ à même la réserve d'équipements d'intérêt collectif de l'excédent accumulé affecté aux fins de cette entente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-14 **APPROBATION D'UNE PROMESSE D'ACHAT POUR L'ACQUISITION D'UNE PARTIE DU LOT 2 417 545 - RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE**

Monsieur Ludovic Grisé Farand déclare son possible conflit d'intérêts dans ce dossier et ne prend pas part aux délibérations.

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'approuver la promesse d'achat pour l'acquisition d'une partie du lot 2 417 545 de la société Immeubles G.Y. Lambert inc. afin d'assurer la préservation d'une superficie d'environ 800 m² du boisé se trouvant sur ce lot, le tout conformément aux conditions énumérées dans la promesse d'achat du 23 août 2019; et

D'autoriser le maire et la greffière à signer, pour et au nom de la municipalité, la promesse d'achat et tout autre document y afférent afin de donner suite à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**190916-15 ADJUDICATION D'UN CONTRAT DE SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
DES BÂTIMENTS MUNICIPAUX - APP-SP-19-18**

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Isabelle Bérubé, et RÉSOLU d'adjuger le contrat de service d'entretien ménager des bâtiments municipaux pour une durée d'un (1) an à compter du 1^{er} octobre 2019, avec quatre (4) années d'option de renouvellement, aux plus bas soumissionnaires conformes pour chacun des lots suivants :

- Lots A, C et D à la société 2439-5584 Québec inc. (Les entreprises Martin et Leblanc) pour un montant total approximatif, incluant les taxes nettes, de 297 807,54 \$ (lot A), de 161 213,56 \$ (lot C) et de 181 481,39 \$ (lot D);
- Lots B et E à la société Entretien Mana inc. pour un montant total approximatif, incluant les taxes nettes, de 114 751,34 \$ (lot B) et de 81 786,57 \$ (lot E);
- Lot F à la société Groupe Laberge pour un montant total approximatif, incluant les taxes nettes, de 237 287,50 \$;

le tout, tel qu'il appert de l'appel d'offres APP-SP-19-18.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**190916-16 DEMANDE D'AUTORISATION AUPRÈS DU MINISTÈRE DE
L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES (MELCC) POUR LE PROJET DE PROLONGEMENT DES
RUES PARENT ET MARIE-VICTORIN**

Il est PROPOSÉ par Isabelle Bérubé, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'autoriser la Direction du génie à présenter une demande d'autorisation au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) pour le projet de prolongement des rues Parent et Marie-Victorin dans le parc d'affaires Gérard-Fillion, ainsi que l'engagement du conseil municipal à transmettre, par l'entremise de la Direction du génie, au même ministère, au plus tard soixante (60) jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée, de même que l'engagement à entretenir et à tenir un registre d'exploitation et d'entretien des ouvrages de gestion des eaux pluviales (PGO).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-17 DEMANDE D'AUTORISATION AUPRÈS DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MELCC) POUR LE PROJET DE RECONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES DU GRAND-BOULEVARD EST

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'autoriser le consultant FNX - Innov à présenter une demande d'autorisation au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), pour et au nom de la municipalité, pour le projet de reconstruction des infrastructures du Grand Boulevard Est, entre le boulevard De Boucherville et la rue de l'Aubépine, incluant l'ajout d'un égout pluvial et de conduites de stockage des eaux sanitaires, ainsi que l'engagement du conseil municipal à transmettre, par l'entremise du consultant FNX - Innov, au même ministère, au plus tard soixante (60 jours) après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée, de même que l'engagement à entretenir un registre d'exploitation et d'entretien des ouvrages de gestion des eaux pluviales (PGO).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-18 AUTORISATION D'UNE DÉPENSE POUR LA CONTRIBUTION FINANCIÈRE DE LA VILLE AUX TRAVAUX DE RÉFECTION PRIORITAIRES DU PASSAGE À NIVEAU DU CN AU BOULEVARD DE BOUCHERVILLE

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'autoriser la dépense pour la contribution financière de la Ville aux travaux de réfection prioritaires du passage à niveau du CN au boulevard De Boucherville et d'approprier un montant de 140 000 \$ à même l'excédent accumulé non affecté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-19 ANNULATION DU CONTRAT DE TRAVAUX D'ÉCLAIRAGE DE LA PISTE DE BMX AU PARC MARIE-VICTORIN - GEN-2019-08

Il est PROPOSÉ par Vincent Fortier, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU d'annuler le contrat de travaux d'éclairage de la piste de BMX au parc Marie-Victorin - GEN-2019-08 adjudgé le 10 juin 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-20 AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION D'UN PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES ENTENTES RELATIVES AUX TRAVAUX MUNICIPAUX URB-TM2019

Le conseiller Vincent Fortier donne avis de motion d'un projet de règlement sur les ententes relatives aux travaux municipaux URB-TM2019, et en fait la présentation et le dépôt.

190916-21 ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES ENTENTES RELATIVES AUX TRAVAUX MUNICIPAUX URB-TM2019

Il est PROPOSÉ par Isabelle Bérubé, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'adopter le *Projet de règlement sur les ententes relatives aux travaux municipaux URB-TM2019*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-22 AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION D'UN PREMIER PROJET DU RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS URB-UC2018 AFIN DE PERMETTRE LES MICROBRASSERIES ET LES MICRODISTILLERIES

La conseillère Isabelle Bérubé donne avis de motion d'un premier projet de règlement modifiant le *Règlement relatif aux usages conditionnels URB-UC2018* afin de permettre les microbrasseries et les microdistilleries dans les zones MH-913, MH-916, MC-952, MC-951 et MC-953, et en fait la présentation et le dépôt.

190916-23 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT URB-UC2018-003 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS URB-UC2018 AFIN DE PERMETTRE LES MICROBRASSERIES ET LES MICRODISTILLERIES

Il est PROPOSÉ par Jacques Bédard, APPUYÉ par Marilou Alarie, et RÉSOLU d'adopter le *Premier projet de règlement URB-UC2018-003 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels URB-UC2018 afin de permettre les microbrasseries et les microdistilleries dans les zones MH-913, MH-916, MC-952, MC-951 et MC-953*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-24 AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION D'UN PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB-Z2017 AFIN DE MODIFIER LA CLASSIFICATION DES USAGES ET D'AJOUTER L'USAGE « MICROBRASSERIE ET MICRODISTILLERIE »

La conseillère Isabelle Bérubé donne avis de motion d'un projet de règlement modifiant le *Règlement de zonage URB-Z2017* afin de modifier la classification des usages et d'ajouter l'usage spécifiquement permis « microbrasserie et microdistillerie » aux tableaux des spécifications des zones MH-913, MH-916, MC-952, MC-951 et MC-953, et en fait la présentation et le dépôt.

190916-25 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT URB-Z2017-018 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB-Z2017 AFIN DE MODIFIER LA CLASSIFICATION DES USAGES ET D'AJOUTER L'USAGE SPÉCIFIQUEMENT PERMIS « MICROBRASSERIE ET MICRODISTILLERIE »

Il est PROPOSÉ par Jacques Bédard, APPUYÉ par Marilou Alarie, et RÉSOLU d'adopter le *Premier projet de règlement URB-Z2017-018 modifiant le Règlement de zonage URB-Z2017 afin de modifier la classification des usages et d'ajouter l'usage spécifiquement permis « microbrasserie et microdistillerie » aux tableaux des spécifications des zones MH-913, MH-916, MC-952, MC-951 et MC-953*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-26 ADOPTION DU RÈGLEMENT URB-Z2017-014 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB-Z2017 AFIN DE CRÉER LA ZONE RÉSIDENTIELLE HA-173 À MÊME LA ZONE PA-173 ET D'Y MODIFIER LE TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS POUR AUTORISER UN USAGE RÉSIDENTIEL

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU d'adopter le *Règlement URB-Z2017-014 modifiant le Règlement de zonage URB-Z2017 afin de créer la zone résidentielle HA-173 à même la zone PA-173 et d'y modifier le tableau des spécifications pour autoriser un usage résidentiel*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-27 ADOPTION DU RÈGLEMENT URB-Z2017-017 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB-Z2017 - AJOUT DE L'USAGE « C9-01-08 LABORATOIRE OCCUPANT 150 M² OU PLUS DE SUPERFICIE DE PLANCHER » DANS LA ZONE IA-385

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'adopter le *Règlement URB-Z2017-017 modifiant le Règlement de zonage URB-Z2017 afin d'ajouter un usage spécifiquement permis au tableau des spécifications de la zone IA-385 pour autoriser des laboratoires occupant 150 m² ou plus de superficie de plancher*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-28 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2019-17 DÉCRÉTANT DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT D'UN ROND-POINT À L'EXTRÉMITÉ DE LA RUE LAURE-GAUDREULT AINSI QU'UNE COMPENSATION FINANCIÈRE À LA SOCIÉTÉ IMMOFOCUS INC. - EMPRUNT

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Louise Dion, et RÉSOLU d'adopter le *Règlement 2019-17 décrétant des travaux d'aménagement d'un rond-point à l'extrémité de la rue Laure-Gaudreault ainsi qu'une compensation financière à la société Immofocus inc. et autorisant un emprunt pour en défrayer le coût*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-29 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2019-18 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2017-12 SUR LA PRÉVENTION INCENDIE AFIN DE MODIFIER LES EXIGENCES CONCERNANT L'ALIMENTATION D'UNE BORNE D'INCENDIE PRIVÉE

Il est PROPOSÉ par Isabelle Bérubé, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'adopter le *Règlement 2019-18 modifiant le Règlement 2017-12 sur la prévention incendie afin de modifier les exigences concernant l'alimentation d'une borne d'incendie privée*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

190916-30 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2019-19 DÉCRÉTANT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS NÉCESSAIRES À LA RÉALISATION DE PROJETS INSCRITS AU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022 ET DE DIVERSES AUTRES ÉTUDES - EMPRUNT

Il est PROPOSÉ par Isabelle Bérubé, APPUYÉ par Vincent Fortier, et RÉSOLU d'adopter le *Règlement 2019-19 décrétant le paiement des honoraires professionnels nécessaires à la réalisation de projets inscrits au Programme triennal d'immobilisations 2020-2021-2022 et de diverses autres études et autorisant un emprunt pour en défrayer le coût*, tel que présenté, avec dispense de lecture.

PROPOSITION D'AMENDEMENT

Il est PROPOSÉ par Marilou Alarie, APPUYÉ par Ludovic Grisé Farand, et RÉSOLU de retirer l'article 10 intitulé 20-GE-10 : Plans et devis - réaménagement du pourtour des lacs du Village et du Ruisseau, incluant stationnement du Vieux-Presbytère de l'annexe A du Règlement 2019-19.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RAPPORT DU MAIRE CONCERNANT LES DÉCISIONS PRISES LORS DE LA DERNIÈRE SÉANCE D'AGGLOMÉRATION DU 29 AOÛT 2019, LE CAS ÉCHÉANT

Aucun.

190916-31 SUJETS À L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES EXTRAORDINAIRE ET ORDINAIRE D'AGGLOMÉRATION DU 19 SEPTEMBRE 2019

Il est PROPOSÉ par Caroline Cossette, APPUYÉ par Isabelle Bérubé, et RÉSOLU d'exprimer l'orientation suivante relativement aux sujets énumérés aux séances extraordinaire et ordinaire du conseil d'agglomération devant se tenir le jeudi 19 septembre 2019, à 15 h 30 et 16 h :

Sujets	Orientation		
	Favorable	Défavorable	Commentaires
CAX-190919-4.1 Adoption de la partie du programme d'immobilisations de la Ville visant ses compétences d'agglomération pour les exercices financiers 2020, 2021 et 2022 (SD-2019-2260)	X		
CA-190919-2.1 Modification des règles régissant les commissions du conseil d'agglomération (SD-2019-2683)	X		

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

<p>CA-190919-2.2 Établissement du calendrier des séances ordinaires du conseil d'agglomération pour l'année 2020 (SD-2019-2863)</p>	X		
<p>CA-190919-4.2 Autorisation des virements budgétaires apparaissant sur la liste du 20 août 2019 préparée par la Direction des finances (SD-2019-2745)</p>	X		
<p>CA-190919-4.3 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de remplacement des systèmes de raclage des écumes au Centre d'épuration Rive-Sud (SD-2019-2759)</p>			<p>En vertu de l'article 118.9 de la <i>Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations</i>, la compétence exclusive de la Ville de Longueuil en matière d'assainissement des eaux ne s'applique pas sur le territoire de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.</p>
<p>CA-190919-4.4 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de remplacement des membranes des réservoirs de coagulant au Centre d'épuration Rive-Sud (SD-2019-2758)</p>			<p>En vertu de l'article 118.9 de la <i>Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations</i>, la compétence exclusive de la Ville de Longueuil en matière d'assainissement des eaux ne s'applique pas sur le territoire de la Ville de</p>

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

			Saint-Bruno-de-Montarville.
<p>CA-190919-4.5 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de remplacement des boîtiers de services au Centre d'épuration Rive-Sud (SD-2019-2757)</p>			<p>En vertu de l'article 118.9 de la <i>Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations</i>, la compétence exclusive de la Ville de Longueuil en matière d'assainissement des eaux ne s'applique pas sur le territoire de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.</p>
<p>CA-190919-4.6 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour les travaux de réfection du filtre no 5 de l'usine de production d'eau potable locale (SD-2019-2836)</p>	X		
<p>CA-190919-4.7 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du programme Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de remplacement du refroidisseur, des chaudières et des équipements connexes au Centre d'épuration Rive-Sud (SD-2019-2749)</p>			<p>En vertu de l'article 118.9 de la <i>Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations</i>, la compétence exclusive de la Ville de Longueuil en matière d'assainissement des eaux ne s'applique pas sur le territoire</p>

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

			de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.
CA-190919-4.8 Approbation de subventions et de bourses dans le cadre de l'entente de partenariat territorial intervenue entre la Ville, le Conseil des arts et des lettres du Québec et le Conseil montérégien de la culture et des communications concernant le soutien au développement et au rayonnement des artistes, écrivains et organismes culturels du territoire de l'agglomération de Longueuil, pour l'année 2019 (SD-2019-2596)	X		
CA-190919-4.9 Augmentation de l'emprunt au fonds de roulement pour l'aménagement du Centre de coordination des mesures d'urgence (SD-2019-2706)	X		
CA-190919-5.1 Adoption du texte du régime de retraite des employés cadres de la Ville de Longueuil, prenant effet le 1er janvier 2014 (SD-2019-2202)	X		
CA-190919-5.2 Adoption du texte du régime de retraite des employés cadres de la Ville de Longueuil prenant effet le 2 janvier 2014 (SD-2019-2208)	X		
CA-190919-5.3 Adoption du Règlement CA-2019-312 abrogeant le Règlement CA-2009-128 constituant le régime de retraite des employés cadres de la Ville de Longueuil (SD-2019-2205)	X		

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

<p>CA-190919-6.1 Octroi de gré à gré d'un contrat pour la fourniture d'éléments filtrants pour le Centre d'épuration Rive-Sud (SD-2019-2717)</p>			<p>En vertu de l'article 118.9 de la <i>Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations</i>, la compétence exclusive de la Ville de Longueuil en matière d'assainissement des eaux ne s'applique pas sur le territoire de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.</p>
<p>CA-190919-6.2 Adjudication du contrat APP-19-173 pour la fourniture et la livraison de camisoles et de caleçons pour le Service de police (contrat 2) (SD-2019-2599)</p>	X		
<p>CA-190919-6.3 Adjudication du contrat APP-19-207 (2019-BAT-806) pour l'exécution des travaux de réfection de la couverture et des équipements électromécaniques et autres travaux intérieurs à la caserne 31 (SD-2019-2769)</p>	X		
<p>CA-190919-6.4 Adjudication du contrat APP-19-195 (2019-TP207-2) pour la fourniture de conteneurs et le transport des matières résiduelles pour l'écocentre Marie-Victorin (SD-2019-2772)</p>	X		
<p>CA-190919-6.5 Adjudication du contrat APP-19-195 (2019-TP207-3) pour la fourniture de conteneurs et le transport des matières résiduelles pour l'écocentre</p>	X		

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

de Saint-Bruno-de-Montarville (SD-2019-2846)			
CA-190919-6.6 Adjudication du contrat APP-19-204 (2019-GEN-120) pour l'exécution de travaux de remplacement d'une section de conduite en béton-acier et emprunt au fonds de roulement (SD-2019-2720)	X		
CA-190919-7.1 Approbation d'un bail à intervenir la Ville et Devimco Immobilier inc. concernant la location d'espaces situés au 4025, boulevard Taschereau, pour la relocalisation de la cour municipale de Longueuil (SD-2019-0726)	X		
CA-190919-8.1 Approbation d'une entente de collaboration à intervenir entre la Ville et le ministère de l'Économie et de l'Innovation concernant la mission Activités économiques inscrite au Plan national de sécurité civile du gouvernement du Québec (SD-2019-1992)	X		
CA-190919-8.2 Adoption du Règlement CA-2019-298 autorisant l'acquisition d'équipements motorisés ou roulants dans le cadre des activités d'agglomération et décrétant, à cette fin, un emprunt (SD-2019-2488)	X		
CA-190919-8.5 Adoption du Règlement CA-2019-314 modifiant le Règlement CA-2013-196 ordonnant des travaux de réfection du poste de police situé au 600, Chemin du lac et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels,	X		

PROCÈS-VERBAL
VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

un emprunt (SD-2019-2585)			
CA-190919-8.6 Adoption du Règlement CA-2019-310 ordonnant des travaux de réfection du bâtiment situé au 4800, rue Leckie et d'infrastructures connexes et décrétant, à ces fins et pour le paiement des coûts d'acquisition des droits réels requis et des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2019-2583)	X		
CA-190919-8.9 Approbation de la modification du chef-lieu de la cour municipale de Longueuil par la ministre de la Justice (SD-2019-2518)	X		

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

Lors de cette période, les questions ont porté sur les sujets suivants :

- Impasse des Tilleuls – Explication sur le marquage par un point rouge sur 46 tilleuls;
- Commentaires sur le manque de décorum lors des séances entre les élus et envers les citoyens;
- Éclairage de la piste cyclable longeant De Chambly jusqu'au boulevard Seigneurial – Vandalisme – Date prévue pour ces travaux;
- Point 6.6.1 - Demande d'identification du nom des projets avec leurs numéros / Souci d'harmonie dans un quartier lors de transformation de résidence / Sécurité des pistes cyclables du boulevard De Boucherville et du Grand Boulevard / Parc du Ruisseau et Lac du Village – Propositions émises pour conserver ces lacs / Infrastructures à la charge des entrepreneurs, suivi pour s'assurer d'un haut niveau de qualité des infrastructures;
- Demande d'installation d'un panneau d'arrêt à la sortie de la station de ski Saint-Bruno pour ralentir la circulation;
- Rencontre entre le conseiller Grisé Farand et le promoteur immobilier – Enregistrement au registre des lobbyistes.

PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Les interventions ont porté sur les sujets suivants :

- Tenue de séances avec plus de décorum et travail de collégialité pour régler les dossiers de la municipalité / Étude du dossier de l'éclairage des pistes cyclables / Mot de félicitations aux organisateurs et citoyens du tournoi de balle-molle tenu au parc Rabastalière (le conseiller Ludovic Grisé Farand);
- Invitation à la 12^e édition du Circuit des arts de Saint-Bruno devant se dérouler la fin de semaine du 21 septembre / Invitation à la Marche mondiale pour le climat du 27 septembre / Invitation à la Grande marche Défi Pierre Lavoie devant se dérouler le 19 octobre prochain au Parc national du Mont-Saint-Bruno / Mot de félicitations à la Maison des jeunes pour le lancement de son nouveau programme d'aide aux devoirs (le conseiller Vincent Fortier);
- Invitation à une levée de fonds du Relais pour la vie le jeudi 19 septembre et recherche d'organismes pour divers événements / Visite de l'auteur Leslie Anthony, le 25 septembre à la bibliothèque, pour présenter son livre sur les espèces envahissantes / Mot de remerciements aux membres du CCU pour le temps investi et la rigueur dans l'étude des dossiers (la conseillère Caroline Cossette);
- Financement des organismes tels la Maison des jeunes et Amis Soleils, invitation à visiter leur site Web et recherche de bénévoles et administrateurs (le conseiller Jacques Bédard);
- Plan de développement des Promenades Saint-Bruno présenté le jeudi 12 septembre dernier / Inauguration de la société Isaac Instruments dans l'Écoparc industriel, le jeudi 12 septembre / Invitation au déjeuner du maire le samedi 21 septembre - Taxation sectorielle, chômage et pénurie de main-d'œuvre / Invitation à la Manifestation mondiale sur la crise climatique le 27 septembre prochain / Citation d'une maxime de feu M. Pierre Falardeau décédé depuis 10 ans (le maire Martin Murray).

LEVÉE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la levée de la séance à 21 h 54.

Le maire,

L'assistante-greffière,

Martin Murray

Karine Leduc